

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 janvier 2024

PROJET DE LOI

**modifiant la loi
du 28 juillet 1981 portant approbation
de la Convention sur le commerce
international des espèces de faune et
de flore sauvages menacées d'extinction, et
des annexes faites à Washington
le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement
à la Convention
adopté à Bonn le 22 juin 1979**

Texte adopté

par la commission
de l'Énergie, de l'Environnement et
du Climat

PROJET DE LOI

**modifiant la loi
du 28 juillet 1981 portant approbation
de la Convention sur le commerce
international des espèces de faune et
de flore sauvages menacées d'extinction, et
des Annexes, faites à Washington
le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement
à la Convention,
adopté à Bonn le 22 juin 1979
(nouvel intitulé)**

*Voir:*Doc 55 **3732/ (2023/2024)**:

001: Projet de loi.

002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 januari 2024

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet
van 28 juli 1981 houdende de goedkeuring
van de Overeenkomst
inzake de internationale handel in bedreigde
in het wild levende dier- en plantensoorten en
van de bijlagen, opgemaakt te Washington
op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging
van de Overeenkomst,
aangenomen te Bonn op 22 juni 1979**

Tekst aangenomen

door de commissie
voor Energie, Leefmilieu en
Klimaat

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet
van 28 juli 1981 houdende goedkeuring
van de Overeenkomst
inzake de internationale handel in bedreigde
in het wild levende dier- en plantensoorten, en
van de Bijlagen, opgemaakt te Washington
op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging
van de Overeenkomst,
aangenomen te Bonn op 22 juni 1979
(nieuw opschrift)**

*Zie:*Doc 55 **3732/ (2023/2024)**:

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

11159

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'article 4 de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit:

"§ 2. Est interdite l'importation des trophées de chasse visés à l'article 1, 4^{ter}, du règlement (CE) n° 865/2006 de la Commission du 4 mai 2006 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, provenant:

1° de spécimens d'espèces ou de populations inscrites à l'annexe A du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce; et

2° de spécimens des espèces ou populations inscrites à l'annexe B du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, qui sont également inscrites à l'annexe XIII du règlement (CE) n° 865/2006 de la Commission du 4 mai 2006 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce.

Les demandes des permis d'importation, visées à l'article 4 du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, pour les trophées de chasse visés à l'alinéa 1^{er}, qui sont introduites après l'entrée en vigueur du présent paragraphe, seront rejetées par le Service."

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 4 van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

"§ 2. Is verboden de invoer van jachttrofeeën, bedoeld in artikel 1, 4^{ter}, van de Verordening (EG) nr. 865/2006 van de Commissie van 4 mei 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, afkomstig van:

1° specimens van de soorten of populaties die zijn opgenomen in bijlage A van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer; en

2° specimens van de soorten of populaties die zijn opgenomen in bijlage B van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, die tevens zijn opgenomen in bijlage XIII van de verordening (EG) nr. 865/2006 van de Commissie van 4 mei 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer.

De aanvragen voor invoervergunningen, bedoeld in artikel 4 van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, voor de jachttrofeeën, bedoeld in het eerste lid, die na de inwerkingtreding van deze paragraaf worden ingediend, worden door de Dienst afgewezen."